

# Ellefelder Bote

Amts- und Informationsblatt

Dienstag, 13. Juli 2021

Nummer: 07/2021

## Michael Kretschmer in H34



Fotos: Heinrich Kerber

## Aus dem Rathaus

### Ellefeld begrüßt neue Erdenbürger

Die Gemeindeverwaltung übermittelt die herzlichsten Glückwünsche.



Nelly Krauß, geb. 10.03.2021



Rosalia Wohlgemuth, geb. 12.05.2021

Fotos: privat

## Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung Ellefeld

Montag: nach Vereinbarung  
 Dienstag: 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr  
 Mittwoch: 09.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag: 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
 Freitag: 09.00 – 12.00 Uhr

Terminvereinbarung erwünscht: Telefon 03745/78110

## Baumlehrpfad soll Streuobstwiese bereichern

Die rund 1500 m<sup>2</sup> große Streuobstwiese ist im Jahr 2018 auf der Juchhöh in Ellefeld entstanden, indem ungenutzte Kleingärten entkernt und ausgezäunt wurden. Dabei wurde eine Wildwiese angelegt und mit Unterstützung von Anwohnern der angrenzenden Wohngebiete Juchhöh und Kleinjuchhöh sowie der Gemeinde Ellefeld bisher 22 junge Bäume gepflanzt.

Aus den seit Jahren ungenutzten Kleingärten ist so eine Streuobst-, Schmetterlings- und Bienenwiese entstanden, die sich im Laufe der Jahre zu einem natürlichen Kleinod entwickeln soll. Seit der Entstehung wurde schon eine alte, riesige Baumwurzel auf die Wiese gebracht, um den Lebensraum für Insekten abzurunden. Ebenso wurde eine Sitzmöglichkeit geschaffen, die mit rustikalem Sitzkomfort und einem flotten Spruch zum Verweilen einlädt.

Um die Schmetterlings- und Streuobstwiese noch interessanter für die Öffentlichkeit zu machen, hatte Arno Kühn die Idee einen Baumlehrpfad zu errichten.

Alle Bäume auf der Wiese sollen eine Beschilderung erhalten, auf der Informationen zum jeweiligen Baum enthalten sind. Pflanzdatum, Baumart, Bilder von Blüte und Frucht sowie Informationen zu jeweils einer Insektenart soll dort lesbar sein.

Die Schmetterlings- und Streuobstwiese wird von Arno Kühn und einigen Helfern ehrenamtlich gehegt und gepflegt. Um an Startkapital für ein rustikale Holz-Beschilderungen zu kommen, nutzte Arno Kühn die Ausschreibung der Erfal-Stiftung und wurde nun mit 1000 € Preisgeld belohnt.



Der Preisgeldgewinner Arno Kühn (Bildmitte) mit Landtagsabgeordneten und Stiftungsmitglied Sören Voigt (rechts) sowie dem Ellefelder Bürgermeister Jörg Kerber. (Foto: Gemeindeverwaltung)

Es kann also losgehen und wir können gespannt sein, wie und wann der Baumlehrpfad an der Juchhöh zu bewandern ist.

Weiterhin hat die Gemeinde Ellefeld einen Fördermittelantrag gestellt,

um auf einem kleinen Teilstück der Wiese Spielmöglichkeiten für Kinder zu platzieren (neuer Spielplatz auf der Juchhhöh). Ein Spielhaus in Form eines Bienenwagens und Federtiere in Form von Bienen.  
Der Baumlehrpfad von Arno Kühn und der kleine Spielplatz auf der Wiese an der Juchhhöh würden das derzeit schon mögliche Naturerlebnis wunderbar abrunden. Natur mit Wissen und Bewegungsfreude gepaart – ein guter Beitrag, damit es sich in Ellefeld gut leben lässt.

Vielen Dank an die Erfal-Stiftung und die Jury rund um Sören Voigt, die den ersten Schritt dazu ermöglicht haben. Und natürlich herzlichen Dank an Arno Kühn und seine Unterstützer für den ehrenamtliche Einsatz in der Gemeinde Ellefeld.



## Schneckenstein und Lochstein

Anlässlich des 175. Bestehens der Deutsche Geologischen Gesellschaft und Geologischen Vereinigung (DGGV) werden in einem Projekt die 30 bedeutendsten Geotope vorgestellt - ein Kooperationsprojekt verschiedenster Universitäten und Institutionen.

Seit Januar 2021 ist unser Geo-Umweltpark Mitglied der DGGV und der Fachsektion Geotope und Geoparks. Es folgte die Entscheidung, unseren Schneckenstein in diese Auswahl der 30 bedeutendsten Geotope Deutschland aufzunehmen.

Am 4. und am 5. Juni 2021 besuchte das Team von Privatdozent Dr. Gösta Hoffmann der Universität Bonn unseren Geo-Umweltpark Vogtland. Der erste Weg führte das Team an den Topasfelsen nach Tannenbergstal. Routiniert gingen die jungen Wissenschaftler und Studenten Valeska Decker, Rosalie Kunkel, Sabine Kummer und Edouard Grigowski gleich an das Werk und vermaßen fachkundig mit Spezialdrohnen den Topasfelsen. Das 3D Modell des Felsens wird es uns ermöglichen, interessante Aspekte zu zeigen, die der Öffentlichkeit noch nicht zugänglich sind. Auch für die Weiterentwicklung des Vogtländisch – Böhmisches Mineralienzentrums als Geoportal ist das ein wichtiger Beitrag.

Auch der Lochstein wurde von dem versierten Team vermessen. Auch hier ergeben sich viele moderne und interessante Nutzungsmöglichkeiten dieser erhobenen Daten für unseren Park.



Das Team vor dem Lochstein in Falkenstein (Foto: Geopark)

Wir bedanken uns bei allen Beteiligten, besonders beim Team der Uni Bonn. Wir freuen uns auf zukünftige und gemeinsame Zusammenarbeit.

Geo-Umweltpark Vogtland  
Dr.-W.-Külz-Str. 25  
08223 Falkenstein/Vogtl.  
Tel.: 03745 7510615



### Impressum:

**Herausgeber:** Gemeinde Ellefeld • Hauptstraße 21 • 08236 Ellefeld

Telefon 0 37 45 / 78 11 0 • Fax 0 37 45 / 78 11 21 • E-Mail: [gemeinde@ellefeld.de](mailto:gemeinde@ellefeld.de) • [www.ellefeld.de](http://www.ellefeld.de)

Hinweise zum Datenschutz entnehmen Sie bitte unter [www.ellefeld.de/Impressum](http://www.ellefeld.de/Impressum)

**Gestaltung, Druck und Verlag:** PCC - Printhouse Colour Concept GmbH • Dorfstr. 6 • 08539 Rosenbach/V. OT Fasendorf

Telefon 03 74 31 / 24 37 88 • Fax 03 74 31 / 24 37 90 • E-Mail: [helko.grimm@pccweb.de](mailto:helko.grimm@pccweb.de) • Bildquellen/Grafiken: designed by freepik, pixabay

**Anzeigenschaltung** unter: Telefon 03 74 31 / 24 37 88 • E-Mail: [print@pccweb.de](mailto:print@pccweb.de), Ansprechpartnerin: Doreen Karl

**Beilagen** sind ausschließlich in der Verantwortung des Verlags und werden nicht durch die Gemeinde Ellefeld beigelegt.

**Verantwortlich** für den amtlichen Teil ist Bürgermeister Jörg Kerber; für den übrigen Inhalt und Anzeigenteil: Horst Teichmann, Heinrich Kerber Heike Strauch-Laschewski, Brigitte Thoß und Doreen Karl.

**Erscheinungsfolge:** monatlich.

**Bezugsmöglichkeit:** kostenlose Verteilung an alle Haushalte der Gemeinde Ellefeld, per E-Mail sowie Abholung im Rathaus



## Aus dem Gemeinderat

### Sitzungstermin und Einwohnerfragestunde

Die öffentliche Sitzung fand am 09.06.2021 in der Turnhalle in Ellefeld statt.

Tagesordnungspunkte waren u.a. eine Einwohnerfragestunde, Diskussion und Beschlussfassung zum Bauantrag H34 sowie Beschlussfassung zur Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens nach § 36 BauGB sowie die Beschlussfassung zur Vergabe der Lieferleistungen für die Ausstattung zweier Klassenzimmer sowie des Speiseraumes unserer Grundschule „Otto Schüler“.

Zur Einwohnerfragestunde war kein Interessierter anwesend.

Der Bürgermeister wurde vom Gemeinderat beauftragt, den vorliegenden Bauantrag für das Projekt „H34“ zur weiteren Bearbeitung bei der Genehmigungsbehörde einzureichen.

Desweiteren hat der Gemeinderat der Gemeinde Ellefeld die Vergabe der Lieferleistung für die Ausstattung zweier Klassenräume und des Speiseraumes der Grundschule „Otto Schüler“ an Walther Büroorganisation und Einrichtung GmbH, Willy-Brandt-Ring 1, 08606 Oelsnitz zu einer Angebotssumme (brutto) von: 17.034,14 € zu vergeben.

Da der obere Holzzaun des Rasensportplatzes Richtung Reitplatz marode ist, soll er durch einen Doppelstabmattenzaun ersetzt werden, um die Verkehrssicherheit wieder zu gewährleisten. Der Zaun soll eine Höhe von 1,40 m haben und die Ausführung erfolgt verzinkt und pulverbeschichtet. Außerdem soll ein Drehflügeltor von 1,25 m Breite neben den Umkleieräumen eingebaut werden um das „Ballholen“ zu erleichtern. Der Gemeinderat der Gemeinde Ellefeld hat beschlossen über den Aufruf der LEADER Region Falkenstein Sagenhaftes Vogtland *Kleinprojektförderung 2021 - Kommune* einen Fördermittelantrag zu stellen. Der Antrag „Zaunbau Sportplatz Richtung Reitplatz“ beläuft sich auf eine Gesamtsumme von 14.453,44 €. Er wird mit einem Zuschuss von 9.000,00 € gefördert und die Ausführung soll im Jahr 2021 erfolgen.

### Beschlüsse

Die Beschlüsse der letzten öffentlichen Gemeinderatssitzung können die Ellefelder Bürger im Rathaus im Hauptamt (Zimmer 4) während der Sprechzeiten einsehen.

Nächster Sitzungstermin mit Einwohnerfragestunde:  
01.09.2021 um 19.00 Uhr im Vereinszimmer der Turnhalle Ellefeld

## Ich lebe gern in Ellefeld ...

### Ministerpräsident Michael Kretschmer in Ellefeld

„Ich gehe aus solchen Abenden schlauer, als ich gekommen bin“, so Ministerpräsident Michael Kretschmer nach einer fast zweistündigen Gesprächsrunde mit Bürgern aus Ellefeld und Umgebung am Dienstag Abend (29. Juni) in Ellefeld. Sachsenweit unter „MK Direkt“ bekannt, war die Veranstaltung die zweite ihrer Art nach der coronabedingten Unterbrechung.

Eingeladen hatte Ellefelds Bürgermeister Jörg Kerber. Landrat Rolf Keil hatte das Rednertrio vervollständigt. Etwa 80 Personen waren der Einladung in das Gebäude in der Hauptstr. 34 (derzeitiger Arbeitstitel: H34) gefolgt. Wegen des Corona-Hygienekonzeptes waren nicht mehr als 80 Besucher zugelassen. Dafür wurde das Gespräch per Internet übertragen. Es ging um Fragen und Anliegen, auch Kritiken. Immer mit dem Blick nach vorn, nämlich dem Zusammenhalt unserer Gesellschaft und der Gestaltung unserer gemeinsamen Zukunft. Durch alle angesprochenen Themen zog sich die Corona-Pandemie wie ein roter Faden. „Vom Hotspot Nr.1 in Deutschland bis zur niedrigsten Inzidenz heute von 0,4. Sie haben das hingekriegt“, dankte Kretschmer den Vogtländern.

Seine Eingangsbotschaft an diesem Abend lautete: Impfen ist der einzige richtige Weg. Es braucht eine 80 prozentige Immunisierung. Eine Impfpflicht wird es nicht geben, aber man sollte die Menschen fürs Impfen sensibilisieren. Ellefelds ehemaliger Gemeinderat Dr. Rüdiger Hüttner, der die Meinung vertritt, Impfgegner dürfen nicht benachteiligt werden, entgegnete er: Geimpfte sind nach ihren Grundrechten zu behandeln.

Dem Ellefelder Robert Herold brannte die Frage nach den Schulkindern unter den Nägeln. Selbst Vater von vier Kindern wollte er wissen, was aus ihnen bei einer vierten Welle wird. Der Landesvater beantwortete diese Frage mit einem Stufenkonzept, das sich nach aktuellen Inzidenzwerten richtet, versicherte aber: „Wir sagen immer, die Schulen bleiben offen“. Der Ellefelder Christian Martin sprach zum Thema „Brunner Bad“. Stephan Weidlich äußerte eine Anfrage zur ehemaligen Berufsgenossenschaftsklinik in Dorfstadt und ein Mediziner aus Auerbach brachte den Ärztemangel ins Gespräch. Es fehlen Haus- und Landarztpraxen. Am wenigsten abgesichert ist die augenärztliche Versorgung. Derzeit in Angriff genommene Modellprojekte an den Augenkliniken in Aue, Zwickau, Plauen hält Kretschmer für richtig. „Es bleibt uns nichts anderes übrig. Wir können uns keine Ärzte backen, aber sollten sie fürs Vogtland gewinnen“, empfahl er.

Es gab eine kleine Vielfalt an interessanten Fragen und Anregungen an diesem Abend. Wahrscheinlich hätte man noch einige Zeit weiter sprechen können. Nach knapp zwei Stunden gab es noch Gelegenheit für Vier-Augen-Gespräche mit Bürgermeister, Landrat oder Ministerpräsident.

Die Veranstaltung kann im Internet ([www.sachsen-fernsehen.de](http://www.sachsen-fernsehen.de)) noch eine Weile angeschaut werden.

(Fotos dazu finden Sie auf dem Titelblatt.)

**Sybille Güntzel-Lingner**

## Interessantes Schmetterlings- und Streuobstwiesen in Ellefeld

Schöner von Herrnhut, Gelber Richard, Roter Jonathan, Berlepsch, Alkmene, Pommerscher Krummstiel – das sind nur einige der weltweit über 20.000 Apfelsorten. Wer die eine oder andere alte Apfelsorte kennt, ist begeistert von Aussehen, Geschmack und Haltbarkeit, unerreicht von der Handvoll Sorten aus dem Supermarkt. Wenn man zudem weiß, dass die wie die Soldaten in Reih und Glied stehenden Apfelbäume auf den riesigen Plantagen etwa in Südtirol bis zur Ernte bis zu siebenmal gespritzt werden, überlegt, von wo er seine Äpfel bezieht. Nur: Wo kann man die altdeutschen Hochstamm-Sorten anbauen? Haus- und Kleingärten bieten dazu kaum Platz. Man findet sie hingegen in alten Bauerngärten und vor allem auf Streuobstwiesen. Der Begriff für letztere Standorte meint großräumige Wiesenflächen und darin „eingestreut“ Obstbäume – Apfel-, Birn-, Kirsch- und Pflaumenbäume. Solche Wiesen mit alten, knorrigen Obstbäumen sind nicht nur Ernteort für verschiedenes Obst, sondern sie stellen ein eigenes Biotop mit unwahrscheinlich reicher Flora und Fauna dar. Gräser, Kräuter und Blumen bieten verschiedensten Insekten einen Lebensraum, zudem Reptilien, Kleinsäugern und bodenbrütenden Vögeln. Die Bäume sind Wohnraum und Nahrungsquelle für viele Singvögel, Spechte und Greifvögel. Das reife Fallobst ist ein Tischlein-deck-dich für eine Vielzahl von Tieren. Es dauert allerdings Jahre, bis eine solche Streuobstwiese zu einem perfekten Biotop mit stabilem biologischen Gleichgewicht wird. Die Anlage ist daher eine Investition in die Zukunft. Das sieht auch Volkmar Ihle von der Juchhöh so, wenn er sich, zusammen mit Arno Kühn, für die Anlage von Streuobstwiesen stark macht.



Volkmar Ihle in seinem biologischen Paradies (Foto: Teichmann)

Volkmar Ihle, 1952 im sächsischen Lichtenstein geboren, hatte sich zunächst als Elektromonteur mit Fachschulabschluss ausbilden lassen, war aber schon immer naturverbunden – mit 14 Jahren war er schon Mitglied in einem Kaninchenzuchtverein. Nach der Wende wurde er Mitglied im BUND (Bund Umwelt- und Naturschutz Deutschland) und ist heute Vorsitzender dessen Regionalgruppe Vogtland. Zur Wendezeit engagierte er sich im Neuen Forum und dann im Bündnis 90 Die Grünen und arbeitet heute in deren Kreis-Vorstand. Im Jahre 2004 erwarb er mit seiner Frau ein Grundstück auf der Ellefelder Juchhöh, das beide zu einem biologischen Paradies gestalteten. Die Wiesen in seinem Grundstück sind voller bunter Blumen – sie werden nur einmal im Jahr gemäht. Überall stehen „Wohn-Angebote“ für Insekten aus speziellen Lochziegeln oder altem morschen Holz – gerne angenommen vor allem von Wildbienen. Dieses Engagement ist für Volkmar Ihle nicht nur Hobby, sondern ernstgemeinter Beitrag zum Erhalt unserer Umwelt. Er hat Nachahmer und Mitstreiter in seiner Umgebung, wünscht sich aber noch mehr Gleichgesinnte, so auch im Ort bei der Anlage von Streuobstwiesen und Schmetterlingswiesen. Wie nötig diese Aktivitäten sind, belegen aktuelle Zahlen. So beträgt der Rückgang der Insekten-Biomasse seit

Ende der 80er Jahre ca. 80%! Bei 62% der Tagfalter, 34% der Käfer und 41% der Wildbienen ist ein dramatischer Rückgang zu verzeichnen. Ursachen sind vor allem der schwindende Lebensraum. Artenreiche natürliche Magerrasen mit ihrer Insektenvielfalt verschwinden, Grünland ist nur noch grün – ohne Blüten und Blumen. Überdüngung und Einsatz von Pestiziden tun ein Übriges. Der Lichtsmog, das heißt übermäßige nächtliche Beleuchtung, stört den natürlichen Bio-Rhythmus vieler Tiere. In den Hausgärten surrt der Rasenmäher (oder -roboter) und verhindert das Aufwachsen von Blühkräutern. Wenn die Rapsblüte vorbei ist, was steht den Blütenbesuchern dann noch zur Verfügung? Der dramatische Rückgang der Insektenfauna wirkt sich auf die Obst-Erträge aus, vor allem aber auf die Vogelwelt. Neben Mangel an Nahrung ist es vor allem der Mangel an Brut- und Lebensraum, der beispielsweise bei Feldlerchen einen Rückgang um 80% (!) zur Folge hat. Unbemerkt und leise verabschiedet sich eine Tier- und Pflanzenart nach der anderen, für immer. Ein zerstörtes Bau- oder Kunstwerk kann man reproduzieren, eine ausgestorbene Lebensart nicht. Wir haben kein Recht, das Aussterben auch nur einer biologischen Art zuzulassen. Das ist keine Naturschwärmerei, sondern moralische Verpflichtung für uns alle. Die Anlage von Schmetterlingswiesen und Streuobstwiesen ist ein kleiner Beitrag hierzu.

**Horst Teichmann**

## Damals wars Vor 50 Jahren 1. Ellefelder Badefest

Bereits in den 1930er Jahren wurde im Ellefelder Ortsteil Hohofen ein Abzweig der roten Göltzsch angeämmt und der „Boodtümpfel“ entstand, der vor allem von den Kindern genutzt wurde. Am 13. April 1958 war der offizielle Beginn des Ausbaues der Bademöglichkeiten am Waldbad Hohofen. Im Rahmen des Nationalen Aufbauwerkes begannen viele fleißige Ellefelder, den Boodtümpfel zu vergrößern. Die Erdarbeiten wurden mit Hacken und Schaufeln in schwerer Handarbeit ausgeführt.



Badbau

Großen Anteil daran hatten die „Huguefner“ (Hohofener), Männer und Frauen von der Hohofener Straße und aus dem Ortsteil Hohofen. Abends kehrten die fleißigen Helfer in der Gaststätte Echo zu einem gemühtlichen Umtrunk ein und lagerten dort auch ihre Hacken und Schaufeln. Als Anerkennung für die freiwillig geleisteten Stunden konnte man „Aufbaumarken“ in ein Heft kleben. Für 125 Stunden gab es die Bronzene, für 300 Stunden die Silberne und für 500 Stunden die Goldene Aufbaunadel.

Im Laufe der Jahre entstanden Umkleidekabinen, Toiletten, eine Kegelbahn und eine Kinderreitschule. Die Wassertemperatur war immer kühler als in anderen Freibädern, da der Zulauf mit frischem Waldwasser erfolgte. Durch das angelegte Vorwärmbecken, in dem sich auch die Kleinkinder tummelten, wurde das Wasser etwas aufgeheizt.

Das Waldbad Hohofen, von den Ellefeldern immer noch "Boodtümpfel" genannt, war ein beliebter Treffpunkt für Jung und Alt. Die Schulkinder verbrachten den größten Teil ihrer Sommerferien dort und erlernten das Schwimmen. Für die Teilnehmer der Ferienspiele der Ellefelder Schule war das Bad ein beliebtes Ausflugsziel. Die Kinder pflückten sich mittags am nahegelegenen Waldhang Schwarzebeeren und verspeisten sie im Bad. Abends nach der Arbeit ist man schnell mit dem Fahrrad zum Boodtümpfel gefahren und hat sich erfrischt.



Ellefelder Bad (1972)

Vor 50 Jahren, am 25. Juli 1971, fand das 1. Ellefelder Badefest statt. Für die Vorbereitung und Durchführung waren viele ehrenamtliche Helfer im Einsatz. In der am Hang befindlichen Mehrzweckbude sorgten die Frauen vom DFD für Kaffee und Kuchen sowie Fischsammeln. Unten am Bad waren verschiedene Buden aufgebaut: In der Schießbude, die vom Jagdkollektiv betrieben wurde, gab es für die besten Schützen als Hauptpreis Wildfleisch oder einen Hackstock. Für die Losbude stifteten verschiedene Ellefelder Betriebe Preise. Der Hauptgewinn war ein vom VEB Polstermöbel gefertigter Sessel. Für die Getränkeversorgung war die Familie Bier-Lindner zuständig. Die örtlichen Fleischer boten Bockwurst und Roster an.



Impression vom Badefest (1972)

Programmpunkte waren: Modenschau, Wasserspringen mit alten Kostümen, Auftritt der Jagdhornbläser, Mundartsprecher, Preisschießen und Tanz mit dem "Wema-Ensemble". Die Jugendlichen von Hohofen sorgten für die musikalische Unterhaltung über Tonband und Lautsprecher. Die Beschaffung der benötigten Technik war zu DDR-Zeiten mit Schwierigkeiten verbunden. Für den Eintrittspreis von 1,00 Mark erhielt man ein vom VEB Kolorit gesticktes Festabzeichen.



Modenschau vom Badefest (1972)



Abzeichen für Ellefelder Badefest (Fotos: Archiv Heimatfreunde)

Bis zum Jahr 1992 fanden insgesamt 20 jährliche Badefeste statt. Nur zwei Mal, im Jahr 1986 wegen der Volkswahlen und 1990 zur Wendezeit, ist das Badefest ausgefallen. Die Feste im Ellefelder Bad waren ein Treffpunkt für alle Generationen und bei meist schönem Wetter immer sehr gut besucht. Am 5. Juli 1995 kommt es wegen finanzieller Probleme und ungeklärter Eigentumsverhältnisse zum Badeverbot und zur Sperrung des Waldbades Hohofen. Im Jahr 2009 wurde der Boodtümpfel naturnah gestaltet. Heute erfreuen sich dort viele Spaziergänger und Familien mit Kindern an der schönen Umgebung mit Ruhebänken, Rastplätzen, Spielplatz und dem nahegelegenen Wildgehege.

**Brigitte Thoß**

## Einladung zur Seniorenwanderung

Lang, lang ist es her, aber nicht vergessen. Endlich können wir wieder wandern. Die gebotenen Einschränkungen während der Corona-Pandemie zwangen uns zu einer verordneten Pause. Nun hoffen wir auf weitere Lockerungen und laden zur nächsten Seniorenwanderung ein. Wir treffen uns am Mittwoch, den 21.07.2021, 09.30 Uhr am Bahnhof Ellefeld. Der geplante Wanderweg führt entlang des Bahndammes bis Mühlgrün und am Bahnübergang bergauf zum Wasserturm. Von dort über die Alte Auerbacher Straße zur Robert-Schumann-Straße und bergab zur Gaststätte Turnhalle. Beim gemeinsamen Mittagessen mangelt es nicht an Gesprächsstoff. Werden oder bleiben sie gesund. Bei Regen, bitte beachten, fällt die Wanderung aus.

**Dr. Rüdiger Hüttner**

## Erinnerung an Margarete Jahn

Die Ellefelderin Margarete Jahn verstarb am 13.05.2021 im Alter von 107 Jahren. Mit nachfolgenden Zeilen wollen wir an die bisher älteste Ellefelderin erinnern:

Margarete Jahn, geb. Luderer, wurde am 26.09.1913 als Tochter des Bäckermeistes Reinhard Luderer und seiner Ehefrau Albine, geb. Fuchs in Ellefeld geboren.

Sie besuchte die Volksschule in Ellefeld und anschließend die Handelsschule in Auerbach. Bis zu Ihrer Heirat mit dem Lehrer Walter Jahn aus Dorfstadt im Jahre 1938 arbeitete sie in der elterlichen Bäckerei als Verkäuferin mit. 1940 wurde ihr einziger Sohn Volker geboren. Ihr Mann wurde musste bald nach Kriegsbeginn an den Feldzügen gegen Frankreich, später gegen die Sowjetunion, teilnehmen. Seit den verlustreichen Kämpfen bei Bobruisk (heute Weißrussland) Ende Juni 1944 galt er als vermisst. Der Neuanfang nach Kriegsende war schwer. Zunächst verdiente sie sich etwas Geld durch Handarbeiten. Erschwerend kam hinzu, dass ihr Vater zunächst keinerlei Rente bekam, weil sich die Bäckervereinskasse, in die er eingezahlt hatte, im Westen befand. Ihre Bewerbung beim Rat der Gemeinde wurde zunächst abgelehnt, da man keine „Bürgerliche“ wollte.

Später hat man sich aber besonnen und war froh, dass man jemand mit Steno- und Schreibmaschinenkenntnissen gewinnen konnte, u. a. als Protokollantin für die Gemeindevertreterversammlung. Sie hat dann über 30 Jahre, bis zu ihrem 70. Geburtstag, beim Rat der Gemeinde Ellefeld gearbeitet, verantwortlich für das Sozialwesen.

Ihren Ruhestand konnte sie bis nach Vollendung ihres 106. Lebensjahres in ihrem Geburtshaus in Ellefeld verbringen. Leider ist ihr Wunsch, auch dort zu sterben, nicht in Erfüllung gegangen. Nach einer gesundheitlichen Krise und kurzem Klinikaufenthalt im Januar 2020 konnte sie nicht in ihre Wohnung zurückkehren und lebte bis zuletzt in einem Pflegeheim in Oschersleben, nicht weit von ihrem Sohn entfernt.

Wir werden Frau Margarete Jahn in guter Erinnerung beihalten.

## Jubilare

### Die Gemeindeverwaltung gratuliert den Jubilaren recht herzlich zum Geburtstag

und wünscht für das neue Lebensjahr alles Gute und viel Gesundheit.

70. Jubiläum	Schramm, Roland	*13.08.1951
80. Jubiläum	Lorenz, Renate	*16.08.1941
75. Jubiläum	Tröger, Lothar	*16.08.1946
85. Jubiläum	Friedel, Gerda	*20.08.1936
75. Jubiläum	Kerber, Heinrich	*21.08.1946
80. Jubiläum	Günnel, Eleonore	*26.08.1941
70. Jubiläum	Barz, Sabine	*28.08.1951
75. Jubiläum	Schädlich, Eva	*30.08.1946
70. Jubiläum	Heider, Annelore	*31.08.1951

## Rufbereitschaft – Allgemeinmedizin

Tel.-Nr. 116117, 03741/457222

Montag, Dienstag, Donnerstag: 19 – 7 Uhr

Mittwoch, Freitag: 14 – 7 Uhr

Samstag 7 Uhr bis Montag 7 Uhr:

für Rodewisch, Auerbach, Ellefeld, Falkenstein, Treuen

## Kirchliche Nachrichten

Liebe Leserinnen und Leser,

lassen Sie mich gerne im Nachdenken über den Monatsspruch im Juli mit folgendem Gleichnis beginnen:

In ihrem kleinen Teich begegnen einander zwei Fische. Sagt der eine: „Hast du schon gehört?“ Fragt der andere: „Was denn?“ „Einige behaupten, es gäbe Wasser, und das sei schlichtweg lebensnotwendig,“ sagt der erste. Der zweite bleibt skeptisch: „Aber was soll denn das sein: Wasser? Hast du Wasser überhaupt schon einmal gesehen?“

Weil beide jedoch halbwegs wissbegierig sind, erkundigen sie sich und finden heraus, im großen Meer lebe ein sehr kluger Fisch, der alle Dinge kennt. Zu dem machen sie sich auf den Weg durch Bäche und Flüsse, erreichen das Meer und befragen den gelehrten Fisch. Der hört ihre Frage und sagt: „Ihr einfältigen Fische! Im Wasser lebt und bewegt ihr euch. Im Wasser seid ihr geboren. Euer Leben verdankt ihr dem Wasser. Alles was euch umgibt, ist Wasser. Und da fragt ihr noch!“

**„Gott ist nicht ferne von einem jeden von uns. Denn in ihm leben, weben und sind wir.“** So sagte der Apostel Paulus - im Monatsspruch aus Apostelgeschichte 17, 27 - zu den wissbegierigen Bürgern Athens. Und wir erahnen wohl - besser noch als die Fische im Gleichnis - die Dimension seiner Worte.

**Wo suchen wir Gott?:** Draußen oder drinnen? In Bauwerken, Gemäuern, Kathedralen? In der Natur? Im Zwischenmenschlichen? In Geistigem, in der Kunst? Die Antworten darauf sind so vielfältig wie die Menschheit vielfältig ist.

Suchen können wir überall, aber wissen müssen wir: Wo Gott ist, platzt alle Enge aus den Nähten. Wo Gott ist, bröckeln die geschlossenen Weltbilder. Wo Gott ist, findet das Lebens ins Weite, öffnen sich unsere begrenzten Horizonte und unsere kurze Sicht. Und wo Gott ist, wird unser Leben nach oben hin offen.

Wo suchen wir Gott? Vermutlich ist die Frage überhaupt falsch gestellt. Vielleicht sollten wir besser fragen: Sucht und findet Gott **uns**? Und was passiert, wenn er uns findet? Wenn unsere Verstecke auffliegen? Wenn unsere Argumente gegen ihn aufgebraucht sind? Wenn wir unsere Flucht vor ihm aufgeben?

Wo suchen wir Gott? Er sucht und er findet uns. Es liegt nur daran, dass wir aus unseren Verstecken hervorkommen und uns von ihm finden lassen.

Und keine Angst! Solches Gefundenwerden ist ein Glück - ein Finder-glück.

Das wünscht Ihnen

**Pastor Jörg-Eckbert Neels**

## Evangelisch-methodistische Auferstehungskirche Ellefeld



Bahnhofstraße 9 in 08236 Ellefeld  
Tel: 03745/6088 www.emk-ellefeld.de

Sonntag, 01.08.	10.30 Uhr	Gottesdienst & Kindergottesdienst
Montag, 02.08.	18.30 Uhr	Friedensgebet in der Lutherkirche
Sonntag, 08.08.	10.30 Uhr	Gottesdienst & Kindergottesdienst
Sonntag, 15.08.	10.30 Uhr	Gottesdienst & Kindergottesdienst
Sonntag, 15.08.	10.30 Uhr	Gottesdienst & Kindergottesdienst
Samstag, 28.08.	10.00 Uhr	Gottesdienst zur Trauung
Sonntag, 29.08.	10.00 Uhr	Röthelstein-Gottesdienst

### Regenbogenkids 1.-5. Klasse:

Sommerferien

### Kirchlicher Unterricht 6. - 8. Klasse:

Sommerferien

### Jugendkreis:

freitags, 19 Uhr: online

(sobald möglich wieder im Jugendkeller Ellefeld)

### Bläserchor:

donnerstags, 19.00 Uhr

### Gemischter Chor:

pausiert

### Seniorenkreis:

Dienstag, 31.08.2021 um 15.00 Uhr

### Hauskreise / Gruppen:

nach Absprache

## Luther-Kirchgemeinde Ellefeld



Pfarramt: R.-Schumann-Straße 22 in 08236 Ellefeld  
Tel.: 03745/5261 www.lutherkirche-ellefeld.de

Kurzfristige Änderungen sind in Anpassung der weiteren Entwicklungen möglich. Beachten Sie bitte die Aushänge und die Internetseite: [www.lutherkirche-ellefeld.de](http://www.lutherkirche-ellefeld.de)

Sonntag, 01.08.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Montag, 02.08.	18.30 Uhr	Friedensgebet
Sonntag, 08.08.	10.00 Uhr	Abendmahlgottesdienst
Mittwoch, 11.08.	15.00 Uhr	Bibelstunde im Göltzschtalblick 16
Donnerstag, 12.08.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag vorauss. im Pfarrhaus
Sonntag, 15.08.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 22.08.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Mittwoch, 25.08.	15.00 Uhr	Bibelstunde im Göltzschtalblick 16
Sonntag, 29.08.	10.00 Uhr	Röthelstein-Gottesdienst

Im August finden keine Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche statt.

## Landeskirchliche Gemeinschaft Ellefeld



Südstraße 15 in 08236 Ellefeld  
Tel.: 03745/71222 www.lkg-ellefeld.de

Sonntag, 01.08.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Montag, 02.08.	18.30 Uhr	Friedensgebet in der Lutherkirche
Dienstag, 03.08.	19.30 Uhr	Bibelgespräch
Sonntag, 08.08.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Dienstag, 10.08.	19.30 Uhr	Bibelgespräch Frauen und Männer
Sonntag, 15.08.	10:00 Uhr	Gottesdienst
Dienstag, 17.08.	19.30 Uhr	Bibelgespräch
Sonntag, 22.08.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Dienstag, 24.08.	19.30 Uhr	Bibelgespräch
Sonntag, 29.08.	10.00 Uhr	Röthelstein-Gottesdienst
Dienstag, 31.08.	19.30 Uhr	Bibelgespräch

### Jugendkreis

mittwochs, 19.00 Uhr Jugendbibelstunde

samstags, 19.00 Uhr Jugendstunde

## Katholische Pfarrei „Heilige Familie“ Falkenstein



Pfarramt: Am Lohberg 2 in 08223 Falkenstein  
Tel.: 03745/6721 www.heiligefamilie-falkenstein.de

Sonntag, 01.08.	10.30 Uhr	Heilige Messe
Samstag, 07.08.	18.30 Uhr	Heilige Messe
Sonntag, 15.08.	09.00 Uhr	Heilige Messe
Sonntag, 22.08.	10.30 Uhr	Heilige Messe
Samstag, 28.08.	18.30 Uhr	Heilige Messe - Patronatsfest St. Christopherus

### Werktagsgottesdienste

Donnerstag	09.00 Uhr	Heilige Messe davor Rosenkranz-Gebet
Freitag	08.30 Uhr	Heilige Messe

**Herzliche Einladung an alle Schulkinder** (Schulanfänger bis 9. Klasse) zur Religiösen Kinderwoche (RKW) von Mo. 30.08. bis Fr. 03.09. – Bitte im Pfarramt anmelden!

Bitte informieren Sie sich über alle weiteren Gottesdienstzeiten der Pfarrei "St. Christophorus" im Pfarrbrief, an den Aushängen und auf der Homepage.

## Was sonst noch interessiert

### Mobile Sparkasse

Standort:

jeden Dienstag 09.30 – 11.30 Uhr

vor dem Architekturbüro Radüchel Hauptstraße 19 in Ellefeld





Industrie- und Handelskammer  
Chemnitz  
Regionalkammer Plauen

## Sprechtage

Die IHK Regionalkammer Plauen bietet Unternehmern und Gründungsinteressenten regelmäßig kostenfreie Sprechtag an. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

### Telefonsprechstunde für Förderung und Finanzierung

Beratung zu aktuellen Förder- und Finanzierungsprogrammen für Unternehmen und Existenzgründer: Montag, 16.08.2021, 09:00 – 12:00 Uhr  
Information und Anmeldung: Florian Schinnerling, Tel. 03741 214-3310

### Sprechtag Digitalisierung

Beratung zu Fördermöglichkeiten im Digitalisierungsbereich  
Mittwoch, 18.08.2021, 13:00 – 15:00 Uhr, auch virtuell möglich  
Information und Anmeldung: Gerd Andreas, Tel. 03741 214-3220

### Existenzgründungsberatung /StarterCenter

Beratung zu den ersten Schritten in die Selbständigkeit (Haupt- und Nebenerwerb) sowie zu gewerberechtlichen Bestimmungen und Erlaubnissen, Brancheninformationen, individuelles Informationsmaterial, Konzeptprüfung  
Kontakt: Yvonne Dölz, Tel. 03741 214-3301

## Weiterbildung

### Basics für Ausbildungsbeauftragte

In diesem Seminar stehen die relevanten rechtlichen Grundlagen der täglichen Ausbildertätigkeit im Fokus. Praxisnah werden die wichtigsten Grundlagen vermittelt. Themen aus dem Ausbildungsalltag, die bei der Anleitung und Betreuung von Auszubildenden regelmäßig benötigt werden, stehen ebenso im Fokus, wie die methodische Gestaltung von Lernprozessen und von Arbeitsaufträgen. Das Seminar findet am 09.09.2021 von 08:30 - 15:30 Uhr in der Industrie- und Handelskammer Chemnitz, Regionalkammer Plauen statt.

Alle Infos und Anmeldung unter [www.chemnitz.ihk24.de/wbplauen](http://www.chemnitz.ihk24.de/wbplauen), mit der Eingabe der VA-Nr. 12509 oder Sie wenden sich an Frau Annett Weller, Tel.: 03741/214-3401

### Ausbildung der Ausbilder (AdA)

Der nächste Vorbereitungslehrgang „Ausbildung der Ausbilder“ (AdA) beginnt am 26.10.2021 in der Industrie- und Handelskammer Chemnitz, Regionalkammer Plauen. Der Unterricht findet berufsbegleitend vom 26.10.2021 – 17.02.2021 jeweils dienstags und donnerstags von 17:00 bis 20:15 Uhr statt. Alle Infos und Anmeldung unter [www.chemnitz.ihk24.de/wbplauen](http://www.chemnitz.ihk24.de/wbplauen), mit der Eingabe der VA-Nr. 10010 oder Sie wenden sich an Frau Annett Weller, Tel.: 03741/214-3401

## Der nächste Ellefelder Bote erscheint am 10.08.2021



**Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist der 03.08.2021**

Wenn Sie den Ellefelder Bote gern als Mail erhalten möchten, dann schicken Sie uns eine Nachricht an:

[gemeinde@ellefeld.de](mailto:gemeinde@ellefeld.de)

**AUTOHAUS  
SCHÜLER**

Falkenstein • Plauen • Wilkau-Haßlau

---

➔ **Ab sofort und hier** ➔

**Ihr neuer  
Skoda  
Service Partner**

NEU!

**ŠKODA  
Service**

[autohaus-schueler.de](http://autohaus-schueler.de)

NEU

## »PLAUEN IM BOMBENKRIEG 1944/1945«

3. Auflage - überarbeitet und ergänzt

... mit neuen bisher unveröffentlichten historischen Fotografien (zum Teil koloriert), zahlreichen Abbildungen & Grafiken und umfangreichem statistischen Material auf 296 Seiten im Handcoverband ...

ISBN 978-3-9823003-0-6

erhältlich bei:

Historiker und Autor  
Gerd Naumann

Buchhandlung Buch und Kunst

Neumarkt 12  
08209 Auerbach/Vogtland  
Telefon: 03744 / 21 23 66 | E-Mail: [auerbach@alpha-buch.de](mailto:auerbach@alpha-buch.de)

**Preis  
28,95 €**

**Erfolgreich werben im Ellefelder Bote**

**Anzeigenschaltung - Ansprechpartnerin Doreen Karl:**

**Tel. 037431 / 24 37 88 | E-Mail: [print@pccweb.de](mailto:print@pccweb.de)**



**Der Hyundai i20 – für Dich gemacht.** Mit seinem aufregendem Design und einer Vielzahl von smarten Technologien in den Bereichen Konnektivität, Sicherheit und Antriebstechnik setzt der Hyundai i20 Maßstäbe. Lass' Dich bei einer Probefahrt begeistern!

**Muster-Angebot für Ihr HYUNDAI Kilometerleasing:  
Hyundai i20 Select 1.0 T-GDI, Schaltgetriebe, 74 kW (100 PS)**

Fahrzeugpreis	17.590,00 EUR
Einmalige Leasingsonderzahlung	1.385,00 EUR
Laufzeit	48 Monate
Gesamtlauflistung	40.000 km
48 mtl. Raten à	119,00 EUR <sup>3</sup>
Gesamtbetrag	7.097,00 EUR
Effektiver Jahreszins	2,49 %
Gebundener Sollzinssatz p. a.	2,46 %
<b>Leasingrate mtl.:</b>	<b>119,00 EUR<sup>3</sup></b>

Hyundai i20 Select 1.0 T-GDI, Schaltgetriebe, 74 kW (100 PS): Kraftstoffverbrauch innerorts: 5,9 l/100 km; außerorts: 4,6 l/100 km; kombiniert: 5,1 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 117 g/km; Effizienzklasse C. Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und gegebenenfalls in NEFZ-Werte umgerechnet. Mehr zum WLTP-Verfahren unter: [hyundai.de/wltp](http://hyundai.de/wltp).



**Auto-Geipel GmbH**  
Göltzschtalstraße 77, 08209 Auerbach  
[www.auto-geipel.de/hyundai-neuwagen](http://www.auto-geipel.de/hyundai-neuwagen)



<sup>1</sup> Optional gegen Aufpreis bei Trend, serienmäßig bei Prime. Angebot ohne die abgebildeten Features.

<sup>2</sup> Optional gegen Aufpreis, serienmäßig ab Trend. Dargestelltes Angebot kann von den Features abweichen.

<sup>3</sup> Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Überführungskosten in Höhe von 690,00 EUR enthalten. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 30.09.2021.



\* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lackgarantie sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Die 5-jährige Herstellergarantie für das Fahrzeug gilt nur, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde.

Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den jeweiligen Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.

**Baumstumpf- und Wurzelstockentfernung**  
 schnell, günstig, ohne Bagger  
[www.baumstumpf-raus.de](http://www.baumstumpf-raus.de)  
 Tel. 0160 4410366 - Martin Weidel, Hennebacher Str. 28, 08648 Bad Brambach

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**03944-36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)**  
**Wohnmobilcenter am Wasserturm**

**GLAS- & GEBÄUDEREINIGUNG STEINER GBR**  
**BERND & ANNE STEINER**  
 MEISTERBETRIEB - INNUNGSBETRIEB

Hauptstraße 105 · **08209 Auerbach OT Rebesgrün**  
 Trieber Straße 5a · **08239 Unterlauterbach**  
 E-Mail: [gebauedereinigung-steiner@t-online.de](mailto:gebauedereinigung-steiner@t-online.de)

**Unsere Leistungen:**

X Glas- und Rahmenreinigung	X Teppichbodenreinigung,
X Unterhaltsreinigung	X Reinigung von Polstermöbeln
X Treppenhausreinigung	X Hausmeisterdienste
X Baureinigung	X Grünflächenpflege, Winterdienst

**RUFEN SIE UNS AN**  
**Telefon (0 37 44) 21 28 30 oder (0 37 45) 22 30 49**  
**[www.gebauedereinigung-steiner.de](http://www.gebauedereinigung-steiner.de)**

**PGG** Ihr Partner für erfolgreiche Werbung  
 Printhouse Colour Concept  
 Tel.: 03 74 31/24 37 88  
 E-Mail: [helko.grimm@pccweb.de](mailto:helko.grimm@pccweb.de)

**Kfz-Meisterbetrieb**  
 Karosserieeinstandsetzung  
 TÜV – ASU täglich  
 Reifendienst  
 Autolack-Service  
 Mietwagen  
 Neu- und Gebrauchtwagen  
 Berge- und Abschleppdienst  
 Inspektion  
 Klimageservice  
 Motordiagnose

**Autoservice Hager & Penzel GmbH**  
 Falkensteiner Straße 42 · 08239 Trieb  
 Telefon (03 74 63) 849-0 · Fax 849 13  
[www.hager-und-penzel.de](http://www.hager-und-penzel.de)

**Kleinwagen - Neufahrzeug**  
**Volkswagen Polo VI**  
**Comfortline**

**5 km, 999 cm<sup>3</sup>, 70 kW (95 PS), Benzin,**  
**Türen: 4/5, Euro6, Schaltgetriebe,**  
**Sitzplätze: 5, Umweltschilde: 4 (Grün)**

**Ausstattung:** ABS, Abstandswarner, Android Auto, Apple CarPlay, Armlehne, Berganfahrassistent, Bluetooth, Bordcomputer, ESP, Einparkhilfe (vo, hi), el. Fensterheber, el. Seitenspiegel, el. Wegfahrsperrung, Freisprecheinrichtung, Garantie, Gepäckraumabtrennung, Klimaanlage, Kurvenlicht, Lederlenkrad, Leichtmetallfelgen, Lichtsensor, Multifunktionslenkrad, Nichtraucher-Fahrzeug, Radio (Tuner/Radio, Radio DAB), Regensensor, Reifendruckkontrolle, scheckheftgepflegt, schlüssellose Zentralverriegelung, Servolenkung, Start/Stop-Automatik, Sitzheizung, Sommerreifen, Sprachsteuerung, Tagfahrlicht, Tempomat, Touchscreen, Traktionskontrolle, USB, Winterpaket, Zentralverriegelung

**16.990 €**  
 inkl. MwSt. (MwSt. ausweisbar)

**in mehreren Farben erhältlich**

**Unser Finanzierungsangebot\*:**  
 Anzahlung: 0,00 €  
 Gesamtlaufzeit: 48 Monate  
 eff. Jahreszins: 3,99 %  
 Ballonrate 9.808,99 €  
**mon. Rate: 198,- €**

\* Das Angebot entspricht dem 2/3-Beispiel gem. § 6a Abs. 3 PangV. Dieses ist ein unverbindliches Angebot Ihrer Santander Bonität vorausgesetzt.

**point S**  
 Reifen, Mäher, Auto-Service

**Apotheker Daniel Mädler**

**LÖWEN APOTHEKE**

**Ihr Partner in allen Fragen rund um das Arzneimittel.**

Wir bieten Ihnen weiterhin an:

- Homöopathische Beratungen · Versorgung mit Trink- und Sondennahrung
- professionelles Wundmanagement · patientenindividuelle Medikamentenverblisterung u.v.m.

**Nutzen Sie unseren Online - Service - rund um die Uhr!**  
**Unser Team steht Ihnen mit professioneller Beratung zur Verfügung und freut sich auch auf Ihren Besuch**  
 in der Löwen Apotheke, Schulstraße 1, 08236 Ellefeld  
 Telefon: (03745) 6007, E-Mail: [info@loewen-apotheke-ellefeld.de](mailto:info@loewen-apotheke-ellefeld.de)

**DIE APOTHEKE FÜR UNTERWEGS.** – Mit unserer LINDA Apotheken-App können Sie Medikamente oder andere Waren unseres Apothekensortiments online zur Abholung reservieren, Medikamente verwalten, Notdienstapotheken suchen und vieles mehr. Apotheken-App gratis installieren, PLZ „08236“ eingeben und „Löwen-Apotheke“ auswählen und los geht's.

Sie erhalten für den Umsatz mit freiverkäuflichen und apothekenpflichtigen, nicht-rezeptpflichtigen Arzneimitteln sowie dem apothekenüblichen Ergänzungssortiment bei uns als LINDA Apotheke **PAYBACK Punkte!**

**LINDA Apotheken**  
 Mit unserem Kunden

**PAYBACK**

[www.elstergarten.de](http://www.elstergarten.de)

# MIT UNS DURCH DEN SOMMER...

Endlich ist  
es soweit....

**Wir freuen uns auf  
entspannte und  
sonnige Monate mit Ihnen!**

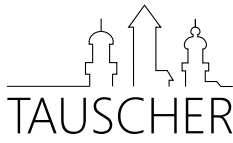
- naturbelassene großzügige Anlage
- sonnige Wiesen mit schattigen Plätzchen
- beheizte Wasserbecken
- Sprungturmspaß
- Essen und Getränke im Bistro
- kostenloses WLAN
- Spiel und Sport für Jedermann

Ihre

**Stadtwerke**   
**OELSNITZ/V.**

  
**FREIBAD • ELSTERGARTEN**

Elsterstr. 15 • 08606 Oelsnitz • Tel. 037421/22619



ISABEL LUDWIG  
Geschäftsführerin

Tag und Nacht für Sie erreichbar!

**BESTATTUNGEN + TRAUERHILFE**

**Telefon 03744 21 23 77**  
**Mobil 0173 5 19 68 22**

Pfarrgasse 3, 08209 Auerbach  
www.bestattungen-auerbach.de



Da blüht Ihnen was  
Unsere Sommerangebote

Viel fahren,  
wenig zahlen!



Heiße Angebote zum  
Durchstarten

**T-Cross Style 1.0 | TSI OPF 85 kW (115 PS)  
6-Gang**

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 5,8 / außerorts 4,4/  
kombiniert 4,9; CO<sub>2</sub>-Emissionen, g/km: kombiniert 113,0

**Ausstattung:** Anhängervorrichtung abnehmbar  
Anschlussgarantie, Laufzeit 3 Jahre im Anschluss an die  
Herstellergarantie, Nebelscheinwerfer & Abbiegelicht, 17"  
Leichtmetallfelgen, LED-Scheinwerfer, Licht- & Regensensor,  
Fernlichtassistent u.v.m.

**Hauspreis: 23.990,00 €**

inkl. Erlebnisabholung in der Autostadt Wolfsburg

Abbildung zeigt Sonderausstattungen. Stand 06/2021. Änderungen  
und Irrtümer vorbehalten. Bildliche Darstellungen können  
vom Auslieferungsstand unwesentlich abweichen.



Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus Meinhold GmbH**

Werkstraße 6, 08209 Auerbach  
Tel. 03744 25070, www.autohaus-meinhold.de

**✓ INVESTIEREN SIE  
IN NACHHALTIGKEIT**

Solaranlagen & -speicher (Batterien)  
Ladestationen für E-Autos  
Umbau Ihres Zählerschranks

Innovative Technik für Ihr „elektrisches“ Zuhause

**Wir beraten Sie gern!**

**www.puggel.de**  
Hauptstraße 77 • Schöneck • Tel. 037464 / 8 22 11

Elektro-Service  
**PUGGEL**  
Wir leben Solar. Leben Sie mit!

**Ihr Werbemedium vor Ort!**

Anzeigenschaltung unter: Tel. 03 74 31 / 24 37 88  
E-Mail: print@pccweb.de

**NULL BOCK AUF  
NULL ZINSEN**

Geldanlage kann auch Spaß machen.  
Sprechen Sie uns an, wir haben  
attraktive Alternativen.

Investieren birgt Risiken

**Ralf Moßner**  
Generalvertretung der Allianz  
Hauptstr. 25  
08236 Ellefeld  
ralf.mossner@allianz.de  
**www.mossner-allianz.de**  
Telefon 0 37 45.75 34 92  
Mobil 01 72.7 99 22 36

**Alberter & Kollegen**

95028 Hof, Plauener Straße 8  
Tel. 09281 / 72400

Email: [info@alberter.de](mailto:info@alberter.de)  
[www.alberter.de](http://www.alberter.de)

**RECHT & STEUER**

Erbfall?  
Testament?  
Vorsorgevollmacht?

*Wir helfen Ihnen gerne!*

**Außenstellen in:**

Auerbach (Tel. 03744/25010)  
Helmbrechts (Tel. 09252/228)  
Münchberg (Tel. 09251/8151)  
Plauen (Tel. 03741/70010)

NEU NEU  
NEU NEU  
NEU

**AB JULI** von 06.00 bis 22.00 Uhr und an  
den Wochenenden von 08.00 bis 20.00 Uhr geöffnet.



**2** GRATIS TESTEN  
**2-WOCHEN**

**MONATLICH KÜNDBAR**

dein modernstes Training an Geräten  
und in über 160 Kursen pro Woche



[www.injoy-oelsnitz.de](http://www.injoy-oelsnitz.de) | Oelsnitz, Alte Bahnhofstr. 7,  
Tel. 037421/20953

[www.injoy-falkenstein.de](http://www.injoy-falkenstein.de) | Falkenstein, Hangweg 13,  
Tel. 03745/70396



**INJOY**  
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS  
OELSNTZ | FALKENSTEIN

**SCHON  
GEWUSST?**

Ihr "Neuer"  
kommt von uns

Ob Neu-, Gebraucht- oder Jahreswagen -  
unser Verkaufsteam unterstützt Sie bei der  
Suche nach Ihrem Wunschfahrzeug.

\*\*NW-Verkauf im Rahmen der EU-Vermittlung



Autohaus Bauer GmbH, Alte Lengenfelder Str. 2B  
08228 Rodewisch, [info@ah-bauer.de](mailto:info@ah-bauer.de)  
[www.ah-bauer.de](http://www.ah-bauer.de)



Telefon: 03744 / 36 90 0